

ترجمه انگلیسی این مقاله نیز تحت عنوان :
 Native aesthetics of plant presence in Moroccan architecture
 در همین شماره مجله به چاپ رسیده است.

زیبایی‌شناسی بومی حضور گیاه در معماری مراکش*

محمد جمشیدیان^{**}

کارشناس ارشد معماری منظر

تاریخ دریافت: ۹۶/۰۴/۰۷ تاریخ اصلاح: ۹۷/۰۱/۱۵ تاریخ پذیرش: ۹۷/۰۵/۰۵ تاریخ انتشار: ۹۷/۰۶/۲۶

چکیده

زیبایی‌شناسی بومی حضور گیاه در معماری مراکش عبارت است از سلیقه و رویکرد غالب در به کارگیری گیاه در معماری بومی این کشور. این رویکرد که نسبتی را بین معماری و عناصر سبز طبیعی تعریف می‌کند، محصول نگاه معماران بومی به این عناصر طبیعی و برخاسته از جایگاه هویتی و ذهنی این عناصر در تفکر آنهاست. این جایگاه موجب شکل‌گرفتن اصولی زیبایشناصانه در ایجاد فضا شده است که زیبایی گیاه را نه فقط با جنبه‌های تزیینی و فرم‌مال بلکه همزمان با جنبه‌های کارکرده و در نسبت با فضای معماری بررسی می‌کنند. در این پژوهش با تحلیل چگونگی وضع موجود در گونه‌های بومی معماری مراکش اصولی استخراج می‌شوند که نتیجه مشاهده فراوانی و تفسیر آنهاست. با تعریف گونه‌های بومی مورد نظر و انتخاب چهار دسته «معماری مسکونی»، «مساجد»، «مدارس علمیه» و «ریاض‌ها» به مطالعه نمونه‌های مورد بازدید پرداخته شده است. در هر دسته، چهار ویژگی «وجود یا عدم وجود»، « محل قرارگیری»، «فرم» و «کارکرد» گیاه - بر مبنای تعریف «زیبایی» مدنظر این مطالعه - در معماری مراکشی بیان شده و برای تقویت نتیجه گیری به نمونه‌های متون و تصاویر تاریخی نیز ارجاع شده است. فراوانی این ویژگی‌ها در مرحله بعد مورد تحلیل قرار گرفته که منجر به اصول دوگانه معنایی و کالبدی شده است. این اصول بر مبنای نداشتن جایگاه مقدس و محترم گیاه، عامل اتصال آن به جهان مادی و عدم توجه آن به فضاسازی، در نهایت گیاهانی را زیبا می‌داند که هرچه کوچک‌تر، قابل حمل توسط گلستان، رونده یا آویز و با بافت و مقیاس ریز باشند. این زیبایی‌شناسی که برخاسته از تفکر تزیینی و اقلیمی - در مواردی محدود - است منتج به حضوری سطحی و ارتباطی شکننده بین معماری و عناصر سبز طبیعی مرتبط با آن شده است که می‌تواند به ریشه‌های اقلیمی، سبک زندگی یا حتی قدرت‌های حاکم بر این سرزمین بازگردد. این زیبایی‌شناسی همچنین می‌تواند الگویی برای معماران منظر و برنامه‌ریزان محیطی در راستای ایجاد مناظر اصیل و بومی باشد.

وازگان کلیدی

معماری بومی، گیاه، فضای سبز، اصول زیبایی‌شناسی، جایگاه گیاه.

مقدمه

کشف رابطه‌ای است که انسان بین آنها با سایر عناصر بومی برقرار می‌کند. بدین منظور برای دست‌یافتن به جلوه بومی برخورد و نگاه به گیاه در یک فرهنگ می‌توان به نحوه حضور

یکی از راههای فهم جایگاه و جلوه بومی عناصر محیطی،

mohammad.jamshidyan@gmail.com .۹۱۳۲۰۱۰۷۸۸۶.**

۵. اصول حاکم بر این زیبایی‌شناسی کدامند؟

چارچوب نظری تحقیق

در بیان چارچوب نظری این تحقیق دو مفهوم کلی نیاز به تعریف و تدقیق معنایی دارند. نخست مفهوم «زیبایی‌شناسی» است که یکی از تعابیر اصلی در تحقیقات محیطی است و دوم مفهوم «بومی» و «حضور بومی گیاه» است که محوریت مطالعه این تحقیق را به خود اختصاص داده است.

در این مقاله «زیبایی‌شناسی» بیان گر گرایش غالباً به استفاده از یک عنصر است. زیبایی‌شناسی صرفاً به معنای زیبایختن یا استفاده تزیینی از عنصری نیست، بلکه نگاهی است که استفاده از آن عنصر را در بستر خود زیبا، مفید و خوب می‌داند و مبنی بر این اصل است که «واژه زیبا به معنای زیبینده بودن و تناسب داشتن است و نه قشنگی (جمال)» (جوادی، ۱۳۸۴). این مطالعه که به دنبال زیبایی‌شناسی نحوه حضور گیاه در معماری مراکش است با این تفسیر روند تحقیق خود را آغاز کرده است که آن چیزی زیبا محسوب می‌شود که متناسب و زیبینده یک فضا بوده و بدین ترتیب مورد اقبال و استفاده بیشتری قرار بگیرد. زیبایی‌شناسی با این مفهوم از خلال بررسی میدانی فراوانی ویژگی‌های نحوه حضور گیاه در معماری مراکش حاصل می‌شود.

مفهوم دوم که مبنای بررسی‌های میدانی تحقیق بوده است، موضوع بومی‌بودن و حضور بومی است. با رجوع به معانی دقیق لغوی «بوم» و «بومی» در ادبیات فارسی و دقت در معادل‌ها و کلمات همنشین با این واژه می‌توان به دریافت دقیق‌تری از این واژه دست یافت. چند نمونه از کاربرد و معانی این کلمه در مراجع ادبی و لغت فارسی در ذیل آورده شده است:

معنی لغت بوم : زمین شیارنکرده (برهان). زمین غیرآبادان و ناکاشته (رشیدی). زمین ناکاشته (ناظم الاطباء). ضد مرز، که زمین کاشته زراعت کرده را گویند و رشیدی گفته که بوم زمین کاشته و مرز و کنارهای آن که قدری بلند کرده‌اند. جایی که در آن کسی زندگی می‌کند (ناظم الاطباء). جا و مقام و منزل و مأوا (برهان)؛ (ناظم الاطباء) (فرهنگ فارسی معین). زمینه آمده شده اعم از پارچه و غیره که بر روی آن نقاشی کنند (فرهنگ فارسی معین).

نمونه در متون ادبی:

هرآن چیز کز راه بیداد دید

هر آن بوم و برکان نه آباد دید (فردوسی)

آن در فضاهای و معماری بومی آن فرهنگ مراجعه کرد. چنان‌چه بتوانیم آثار معماری و فضاهای بومی یک سرزین را شناسایی و رابطه‌ای که گیاه با آن فضاهای دارد را استخراج کنیم، خواهیم توانست رویکرد بومی برخورد با گیاه و عناصر سبز را در نگاه مردمان آن سرزین بیابیم. با این مقدمه و منطق حاکم بر آن، این پژوهش به دنبال زیبایی‌شناسی نحوه حضور بومی گیاه در معماری سرزین مراکش است.

فرضیه

زیبایی‌شناسی حاکم بر نحوه حضور بومی گیاه در معماری مراکش را می‌توان در ارتباط با نمونه‌های بومی معماری مراکشی و هرچه کمرنگ جلوه‌گرشن گیاه در معماری و ارتباطی سطحی، تزیینی و انضمایی با آن دانست که مبنای استخراج اصول زیبایی‌شناسی حضور بومی گیاه در معماری مراکش است.

اهمیت و ضرورت تحقیق

اهمیت و ضرورت این تحقیق از دو جهت بیان می‌شود. نخست از جهت شناخت جلوه بومی که امروزه یکی از دغدغه‌های حرفه‌مندان علم و مهندسی است. منظر از جمله این علوم است که نگاه بومی به محیط و طبیعت را به عنوان یکی از راههای پایداری مناظر شناخته و نظریات متأخر بر اهمیت بومی‌سازی و نگاه بومی به مناظر پرداخته‌اند. قسمت دوم اهمیت و ضرورت این تحقیق در تعریف و مفهوم واژه زیبایی‌شناسی است که پایه و اساس بسیاری از تصمیمات در طراحی و برنامه‌ریزی محیطی است. هر دو موضوع بیانگر این است که توان درک زیبایی‌شناسی بومی حضور گیاه در هر سرزین از مبانی نظری ورود به حوزه‌های مختلف طراحی و برنامه‌ریزی کالبدی برای آن خواهد بود. در این مقاله سعی شده است تا با پاسخ به پرسش تحقیق تمرین یا ورودی به این موضوع در حیطه علم منظر انجام شده باشد.

سؤالات تحقیق

۱. حضور بومی گیاه در معماری مراکش چگونه تعریف می‌شود؟

۲. نحوه حضور گیاه در معماری بومی مراکش چگونه است؟

۳. حضور بومی گیاه در معماری مراکش چگونه تحلیل می‌شود؟

۴. زیبایی‌شناسی حاکم بر این حضور چگونه است؟

معماری مراکش استخراج شده است. به عبارتی «حضور بومی گیاه در فضا»، معادل «حضور گیاه در فضای بومی» در نظر گرفته شده است. این تحقیق به دنبال ارایه نحوه این حضور، تحلیل آن و ارایه اصول حاکم بر آن است.

با انتخاب گونه‌های معماری بومی، برای هرگونه، چهار فضا مورد بررسی قرار گرفته‌اند. در هر فضا، چهار ویژگی عمده که نسبت گیاه را با فضا مشخص می‌کند بیان شده است. این ویژگی‌ها به ترتیب زیر هریک بیان گر و جهی از زیبایی‌شناسی یا نسبت گیاه با محیط هستند و با توجه به تعریف زیبایی‌شناسی و چارچوب‌های نظری که پیش‌تر به آنها اشاره شد انتخاب شده‌اند:

«وجود یا عدم وجود» و « محل قرارگیری» گیاه بیان گر نسبت بین گیاه با فضای معماری است. ممکن است نسبت و رابطه‌ای بین فضا و گیاه برقرار نباشد، در این صورت وجود یا عدم وجود گیاه بیان گر بودن یا نبودن این نسبت خواهد بود. در صورت وجود رابطه، اینکه مکان‌یابی گیاه نسبت به فضا چگونه است یا گیاه چگونه و کجا فضای معماری قرار گرفته است، ویژگی مورد مطالعه خواهد بود.

«فرم» و «کارکرد» دو ویژگی دیگری هستند که متناسب با تعریفی که این مطالعه از مفهوم زیبایی‌شناسی ارایه داده است انتخاب شده‌اند. فرم به جنبه کالبدی و فیزیکی زیبند بودن گیاه برای فضا مرتبط است و کارکرد به مفید بودن آن.

در جمع‌بندی هر جدول با نگاهی تحلیلی به ویژگی‌هایی که فراوانی بیشتری داشته‌اند پرداخته شده است. این جمع‌بندی مقدمه‌ای برای استخراج اصول زیبایی‌شناسی بومی استفاده از گیاه در مراکش است.

مراکش به عنوان یکی از کشورهای افریقایی با سابقه تمدنی و پیشینه‌تاریخی خود مولد گونه‌هایی از معماری و فضا بوده است که می‌توان کیفیت و کمیت آنها را به عنوان «رویکرد بومی مراکش در معماری» یا «معماری بومی مراکش» در نظر گرفت. گونه‌های خاص معماری مسکونی، نحوه ساخت و فضاسازی در ابنيه مذهبی، بناهای فرهنگی و گونه غالب معماری در بافت شهرهای تاریخی را می‌توان معماری بومی مراکش قلمداد کرد که نحوه حضور و برخورد با گیاه در آنها می‌تواند بیان گر جلوه بومی حضور گیاه در مراکش باشد.

انواع معماری بومی در مراکش

در این مقاله آنچه از آن به «معماری بومی» مراکش تعبیر می‌شود، صرفاً گونه‌ای خاص از معماری نیست، بلکه علاوه

به ایران گذارم بر و بوم و تخت سر نامور بهتر از تاج و تخت (فردوسی) ز حد باخترا تا بوم خاور جهان را گشته‌ام کشور به کشور (نظامی) دریغ است با سفله گفت از علوم که ضایع شود تخم، در شوره بوم (سعدي) این معانی و نمونه‌های دیگر به خصوص در شاهنامه فردوسی که به معنای دقیق پارسی کلمات نزدیک‌تر است نشان‌دهنده به کارگیری این کلمه در کنار مواردی چون «ارکان حکومتی و نظامی»، «نام و نشان و اصل و نسب»، «دارایی‌ها و مستغلات»، «نام مناطق» و «نام شهر» است. بر مبنای این انواع استفاده که در دوران بعدی و متونی ادبی چون اشعار سعدی و نظامی بیشتر با مفهوم سرزمین و ذات و اصالت یک موضوع به کار رفته است، می‌توان به نمودار زیر برای تعریف مفهوم و واژه بوم و بومی دست یافت (تصویر ۱).

با این برداشت از مفهوم واژه بوم در فارسی می‌توان چنین نتیجه گرفت که بوم یک مفهوم هویت‌محور و نه فقط حامل یک معنای عینی مانند زمین، کشور یا منطقه جغرافیایی، بلکه حامل معانی ذهنی مختلفی نیز هست. تا آنجا که بوم را می‌توان «خاستگاه» هر آن چیزی دانست که تاریخ، هویت و ریشه‌ای در زمان و مکان گذشته داشته باشد.



تصویر ۱. ابعاد مختلف مفهوم «بوم». مأخذ: نگارنده.

روش مطالعه

با منطقی که در مقدمه ذکر شد، برای درک حضور بومی گیاه در معماری مراکش اگر حضور گیاه در معماری بومی این کشور بیان شود، در واقع نحوه حضور بومی آن در

از زیبایی‌شناسی نحوه حضور گیاه در معماری بومی مراکش باشد که بیشتر ریشه‌های فرهنگی و اعتقادی آن را بیان می‌کند.

۲. ریاض : این‌گونه معماری به عنوان گونه‌ای خاص از معماری کشورهای عربی که بیانگر برخورد آنها با حضور گیاه در فضاهای خصوصی‌شان است بررسی شده است.

با توجه به محدودیت‌های بازدید در مشاهدات میدانی، از هر دسته، چهار نمونه انتخاب شده است که در مجموع ۱۶ نمونه موردي این مطالعه را تشکیل می‌دهد. ویژگی‌های منتخب برای مطالعه هر فضا با توجه به هدف تحقیق و در راستای تبیین نسبت آن با معماری فضا مشخص شده است. در این راستا به برخی از تصاویر و متنوی که به تشریح وضعیت گیاه در این چهار ویژگی پرداخته‌اند نیز مراجعه شده است.

• معماری مسکونی

مدينه شهرهای مراکش یکی از منابع رجوع به معماری بومی مراکش در مقیاس محلات و واحدهای مسکونی کوچک است. بافت شهرهای قدیمی مراکش که به عنوان مدينه در بیشتر شهرهای اصلی حفظ شده است، نمونه‌های بومی و اصیلی از خانه‌سازی و معماری مسکونی در مراکش است. در جدول ۱، چهار شهر مورد بازدید و نحوه حضور گیاه در بافت مدينه‌های آنها بیان شده است .

نکته قابل ذکر در مورد این جدول که به خصوص در تصاویر ارایه شده در آن مشهود است، رجوع به معابر در بافت مسکونی است. با توجه به عدم وجود حیاط یا فضای برای نگهداری گیاه در اغلب منازل بافت قدیمی، ساکنان برای نگهداری گیاهان، آنها را در لبه پنجره‌ها، ورودی خانه‌ها و در گلدان‌هایی متصل به دیوار منازل قرار می‌دهند. این موضوع علاوه بر اینکه نشان از نبودن فضای اختصاصی برای گیاهان در معماری مسکونی مراکشی است، موجب شده تصویری که از رابطه گیاه و معماری مسکونی بافت عمومی دیده می‌شود، تصویری از معابر و نمای بیرونی این معماری باشد.

جدول ۱ که حاصل بازدیدهای میدانی از بافت مدينه شهرهای نامبرده است، وضعیت گیاهان را در چهار ویژگی نشان می‌دهد. با توجه به این جدول می‌توان برخورد غالب را با حضور گیاه در رابطه با واحدهای مسکونی، برخوردي تزیینی، انضمامی و در ابعاد کوچک دانست (تصویر ۲).

با رجوع به عکس‌های قدیمی نیز در بافت اصیل سکونتی نشانی از حضور مؤثر یا بارز گیاه دیده نمی‌شود. عکس‌های

بر گونه‌های معماري، به نوع ساخت و برخورد معماري‌انه در فضاهای مورد بازدید^۱ توجه شده است. با اين رویکرد، از نمونه‌های بازدیدشده، معماري بومي مورد بررسی را می‌توان به دو دسته تقسيم کرد. دسته نخست شامل گونه‌های منحصر به فرد در معماري مراکش بوده که عبارت است از رياض و معماري مسكوني در مدینه‌های آمراس و دسته دوم، شامل نوع ساخت و معماري فضا در مساجد و مدارس علميه می‌شود. در دسته اول فضاهای خاص معماري مراکش مطالعه می‌شوند و در دسته دوم فضاهایی عام که معماري خاص مراکشي دارند. برای يافتن جايگاه و نحوه حضور گیاه در معماري بومي مراکش به فضاهایي از اين معماري‌ها که گیاه فرصت حضور و نمایش داشته است مراجعه می‌شود که گاه نوع همين فضاها بيانگر رویکرد بومي در برخورد با گیاه است. حضور گیاه در زاويه‌ها، مساجد و مدارس علميه در حياطها، در معماري مسكوني بافت تاريخي شهر، در ايوان‌ها و ورودي منازل مسكوني و در رياض‌ها که مجموعه‌های مسكوني با گنجايش سكونت چند خانوار هستند نيز در گشودگي مرکзи که گاه سريپوشide شده قابل مطالعه است.

نحوه حضور گیاه در معماري بومي مراکش

با توجه به بازدیدهای ميدانی و نمونه فضاهای مشاهده شده و اهميت آنها، چهار گونه معماري بومي برای مطالعه انتخاب شده که با توجه به توضيحات بند پيشين از هر دسته دو نمونه انتخاب شده است:

۱. معماري مسكوني بافت مدينه‌ها : اين‌گونه معماري بومي منجر به شكل‌گيري يك بافت مسكوني منحصر به فرد در شهرهای مراکش شده است که مطالعه نحوه حضور گیاه در آنها می‌تواند زيبايي‌شناسي عمومي رايچ در زندگي مردم مراکش را نشان دهد.

۲. مساجد : مراکش به عنوان يك كشور مسلمان تعداد بسیار زيادي از مساجد را در بافت قدیم و جدید خود جای داده است که با توجه به فراوانی آنها و غنای زيبايي‌شناسانه مراکشی در آنها می‌توانند مرجعی برای استخراج اصول زيبايي‌شناسي حضور گیاه در معماري باشند.

۳. مدارس علميه : يكی از دسته آثار تاريخي ارزشمند در مراکش، مدارس علميه آن هستند که باعث شهرت اين كشور به عنوان مهد علم و دانش اسلامي در شمال آفریقا شده‌اند. اهميت فرهنگي اين مدارس می‌تواند بيانگر بخشی

جدول ۱. نحوه حضور گیاه در واحدهای مسکونی بافت قدیم شهرهای مراکش، مأخذ: نگارنده.

معماری مسکونی	نمونه	ویژگی‌های گیاه مورد استفاده	وجود یا عدم وجود	محل قرارگیری	فرم	کارکرد
تائزیه		<ul style="list-style-type: none"> • تزئینی آویزان رونده کوتاه • داخل گلدانها و با غچه‌های کوچک • وجود • ورودی منازل ایوان‌ها لبه پنجره‌ها 	وجود			
تطوان		<ul style="list-style-type: none"> • تزئینی کوتاه رونده • داخل گلدانها ورودی منازل • وجود 	وجود			
شفشاون		<ul style="list-style-type: none"> • تزئینی رونده کوتاه • داخل گلدانها و متصل به دیوار • وجود • معابر گونه‌های رونده، بر روی معابر 	وجود			
فاس		<ul style="list-style-type: none"> • تزئینی کوتاه • داخل گلدانها کنار دیوار معابر • وجود • ورودی منازل لبه پنجره‌ها 	وجود			



تصویر ۲. نمونه‌ای از تصاویر قدیمی، از یافت سنتی، شهرهای مراکش، مأخذ: www.marocantan.com

گرفته نشده است. به نظر می‌رسد جز قصبه‌ها که واحدهای مسکونی بزرگتری هستند و در درون خود می‌توانند باعهایی برای پرورش گیاهان داشته باشند، معماری مسکونی برای مردم عادی، فضایی را برای حضور گیاه در نظر نگرفته است. این امر موجب شده مردم به هر دلیلی به تزیین نقاطی خاص

فوق که بیشتر تصاویری از معابر شهری را در بافت به دست می‌دهند، حضور گیاه را در آنها کمتر از معابر فرعی یا هر یک از واحدهای مسکونی به طور مجزا نشان می‌دهند.

در مجموع، این برخورد را می‌توان ناشی از نوع معماری منازل و فضایی دانست که برای گیاه و سبزیزینگی در نظر

زائید معاصر شده است ارایه دهد (تصویر ۳).

زاویه مولای ادریس از مهم‌ترین مکان‌های مذهبی در شهر فاس است و تصاویر قدیمی از آن نیز نشان از نبود گیاه در فضای حیاط دارند. تصاویر موجود که حتی امروزه به تصاویری برای معرفی مساجد و فضاهای اسلامی در افريقا رایج است، از گونه رایج مسجدسازی در مراکش و کشورهای شمال افريقا برداشت شده، مبين اين مطلب است که اين عمارت از درون پر ستون و با فضاهاي خرد و از بیرون و در حياط‌های مرکزی با حوض میانی که غالباً از زمین ارتفاع گرفته و جوی‌های کم‌عمق بدون حضور گیاه، سازماندهی شده‌اند. با نگاهی انتزاعی‌تر نیز در تزیینات معماري مساجد و اماكن مقدس، جز فرم‌های کلی که بيشتر به اشكال هندسي نزديك شده‌اند، اثري از گیاه و تزيينات گیاهی دیده نمي‌شود.

۰ معماري مدارس علميه

مراکش به عنوان يكي از کشورهای بزرگ مسلمان، از ديرباز مرکز نشر و توسعه علوم اسلامی بوده است و شاهد اين مدعما وجود مدارس علميه بسيار قدیمي، پيشرفة و بزرگ در آن است. از ميان نمونه‌های مورد بازدید، دو مدرسه بوعنانيه در شهرهای فاس و مکناس، مدرسه بن یوسف در شهر مراکش و مدرسه قراوین که به دانشگاه قراوین مشهور است در شهر فاس انتخاب شده‌اند (جدول ۳).

حیاط مدارس نیز مانند مساجد، عاري از هرگونه گیاه و حدائق تزيينات گیاهی است. نمونه‌های قدیمي و برداشت‌های تاریخي از اين فضاها نیز مؤيد همین مطلب

مانند ورودی، لبه پنجره يا ايوان‌ها، به زيباسازی منازل يا معابر خود با گیاه بپردازند.

۰ معماری مساجد

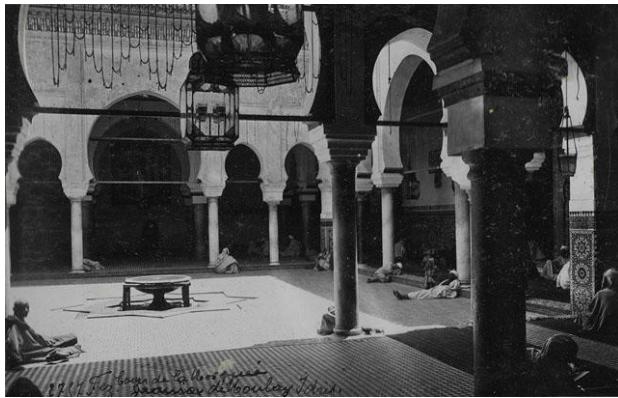
يکي از ويژگی‌های اصلی شهرهای تاریخي مراکش که از بافت بومی و اصيل‌تری برخوردارند، تعدد مساجد و اماكن مذهبی است. به گونه‌ای که تنها در بافت اولیه شهر فاس (فاس‌البالی) ۷۰۰ مسجد شناسایي شده است. پيشينه حضور اسلام و برخورد با معماری مساجد يومی مراکش تبدیل کرده است. جدول زير چهار نمونه از مهم‌ترین مساجد بازدیدشده را نشان می‌دهد که وضعیت حضور گیاه در آنها بيان شده است (جدول ۲).

طبق مشاهدات ميداني، تنها عنصر طبیعی موجود در حياط مساجد آب است. حوض‌های مجلل و پرتریین وسط حياط‌های مساجد یا چشم‌هایی که بر روی دیوارها ایجاد شده‌اند و آب برای وضو و نوشیدن در آنها جاری است، تنها عناصر كالبدی حياط هستند (تصویر ۲). علاوه بر مساجد اين موضوع درباره زاویه‌ها، که در گذشته محلی برای اعتکاف و چله‌نشينی بوده و امروزه هم کاربردی مذهبی دارند نیز دیده می‌شود؛ با اين تفاوت که بعضی زاویه‌ها حياط‌های خلوت کوچکی دارند که در فضاهاي پشتی نهفته است و در آنها قبرهایي به صورت فشرده و نمونه‌هایي از گیاهان دیده می‌شود.

در زمينه فساسازی در حياط مساجد نیز رجوع به تصاویر تاریخي می‌تواند تصویری اصيل‌تر که كمتر دچار حشو و

جدول ۲. نحوه حضور گیاه در مساجد و بناهای مذهبی مراکش، مأخذ: نگارنده.

مساجد	نمونه	ویژگی‌های گیاه مورد استفاده	کارکرد	فرم	محل قرارگیری	وجود یا عدم وجود
مسجد حسندوم		-	-	-	-	عدم وجود
(شهر دارالبيضاء)		-	-	-	-	عدم وجود
مسجد جامع رباط		-	-	-	-	عدم وجود
(شهر رباط)		-	-	-	-	عدم وجود
مسجد (زاویه) مولا ادریس		-	-	-	-	عدم وجود
(شهر فاس)		-	-	-	-	عدم وجود
مسجد-مقبره مولا ادریس		-	-	-	-	عدم وجود
(شهر مولا ادریس)		-	-	-	-	عدم وجود



تصویر ۳. عکسی قدیمی از زاویه مولای ادريس در شهر فاس، مأخذ: .Archnet.org

این وضعیت یاری کند، وجود حجره‌هایی کوچک و بدون روزنہای بوده که به وسیله دیوارهای چوبی از حیاط مرکزی و حتی شبستان‌های مدرسه بوعنانیه جدا شده است. این اتاق‌ها که تنها سوراخی روی در برای ردوبدل کردن اغذیه کوچک دارند، محلی برای اعتکاف و چلنگشینی هستند. این موضوع حکایت از رویکردی صوفی‌گرایانه و رهبانی در این مدارس دارد که تمایل به عزلت و ترک دنیا را در مقاطعی برای متعلم‌ان نشان می‌دهد. می‌توان عدم وجود گیاه در مدارس علمیه مراکش را با این رویکرد تحلیل کرد.

• ریاض‌ها (مجموعه‌های مسکونی)

یکی از گونه‌های معماری خاص در مراکش مجموعه‌های سنتی مسکونی است که به ریاض مشهور هستند. ریاض‌ها امروزه با مرمت، بازسازی یا بهسازی کاربری‌های توریستی



تصویر ۲. حیاط خلوت یکی از زاویه‌های شهر فاس، مأخذ: نگارنده.

است که فضاسازی با گیاه و آراستن فضاهای باز با عناصر سبز طبیعی جایگاهی در معماری مدارس علمیه مراکش نداشته است (تصاویر ۴ و ۵).

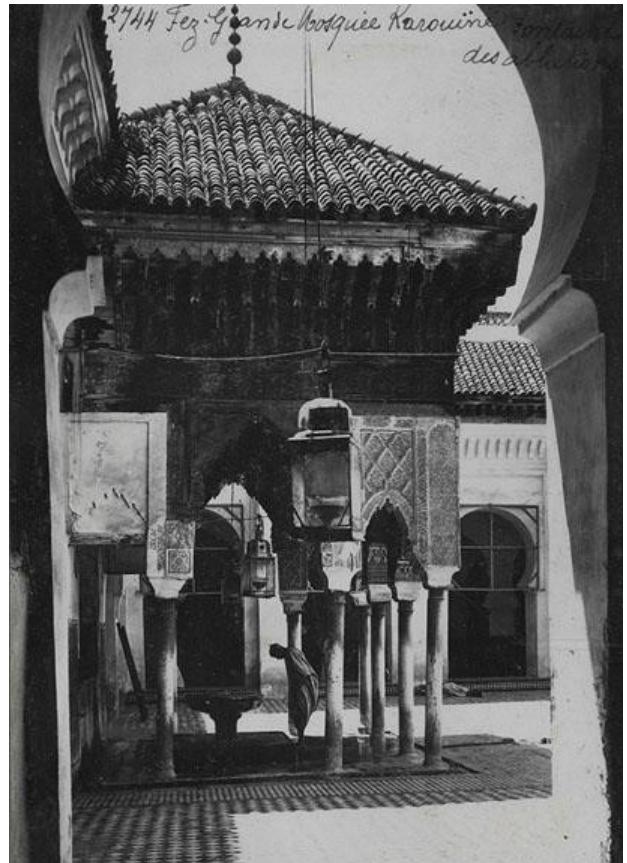
تصاویر قدیمی موجود از عکاسان ناشناسی که روایتی از سالیان گذشته دو مدرسه بزرگ مراکش می‌کنند نیز محلی برای حضور گیاه را در آنها نشان نمی‌دهد. مدارس قراوین و بوعنانیه فاس از اصلی‌ترین نمونه‌های مرجعی هستند که به آنها اشاره شده است. نکته‌ای که می‌تواند ما را در تحلیل

جدول ۳. نحوه حضور گیاه در مدارس علمیه شهرهای مراکش. مأخذ: نگارنده.

مدارس علمیه	نمونه	ویژگی‌های گیاه مورد استفاده	محل قرارگیری	فرم	کارکرد
مدرسه بوعنانیه (شهر فاس)		وجود یا عدم وجود عدم وجود	-	-	-
مدرسه قراوین (شهر فاس)		عدم وجود	-	-	-
مدرسه بوعنانیه (شهر مکناس)		عدم وجود	-	-	-
مدرسه بن یوسف (شهر مراکش)		عدم وجود	-	-	-



تصویر۴. تصویری قدیمی از حیاط مدرسه بو عنانیه در فاس، مأخذ: Archnet.org



تصویر۵. عکس قدیمی از حیاط مدرسه قراوین شهر فاس. مأخذ: Archnet.org

کناره فضا چیده می‌شوند.

«توصیف مسافران اروپایی از خانه‌های اعیانی مراکش در سیصد ساله اخیر، جزئیات بیشتری از ریاض‌ها را آشکار می‌سازد. از جمله قدیم‌ترین اشاره به آنها در یادداشت‌های جراح انگلیسی، ویلیام لمپریر است که از ۱۲۰۵ تا ۱۲۰۷ (۱۷۹۱-۱۷۹۲ میلادی)، در مراکش زندگی می‌کرده و خانه باشکوه صدراعظم وقت را از ایوان طبقه هم‌کف و طارمی‌های رنگین، تا کاشی‌کاری سپید و آبی کف حیاط و کاشی‌کاری رنگین و پرکار کف رواق‌ها، و فواره و آبنمای مرکز حیاط وصف کرده است» (منفرد، ۱۳۹۵). چنان‌که در این توصیف دیده می‌شود، با وجود تشریح عناصر و جزئیات حیاط، هیچ اشاره‌ای به گیاهان یا عناصر سبز در حیاط نشده است. ریاض‌ها به عنوان گونه‌هایی مشخص در معماری مراکش مورد توجه عکاسان قدیمی هم بوده‌اند و رجوع به آنها نیز می‌تواند ما را در فهم نحوه حضور یا عدم حضور گیاهان در حیاط آنها یاری کند (تصاویر ۶ و ۷).

نمونه تصاویر موجود از فضاهای مسکونی که شامل حیاط بزرگ میانی بوده‌اند و تحت عنوان ریاض از آنها یاد شده است نیز گیاهی را در فضای باز نشان نمی‌دهد. ردپای این موضوع را می‌توان در کاروانسراها به عنوان اماکنی برای اسکان موقت با الگویی شبیه به ریاض‌ها نیز دنبال کرد. کاروانسرا یا فندق نجارین که امروزه نیز به عنوان یکی از جاذبه‌های گردشگری موردنی بازدید قرار می‌گیرد، از این جمله است (تصویر ۸). همانطور که نمونه‌های بازدیدشده و دریافت‌های تاریخی از ریاض‌ها و حیاط‌های آنها نشان می‌دهد، در این فضاهای

به خود گرفته‌اند و به عنوان رستوران، هتل یا اقامتگاه‌های اجاره‌ای استفاده می‌شوند. ساختار عمومی ریاض‌ها که در بافت مدینه شهرهای مراکش بیشتر دیده می‌شوند، به صورت چند مجموعه اتاق تودرتو است که هر کدام یک فضای مرکزی دارند. این فضاهای مانند حیاط مرکزی عمل کرده و به همه اتاق‌های پیرامونی اختصاص دارند، اما در برخی نمونه‌های بازدید شده، مسقف شده و به عنوان یک اتاق بزرگ مورد استفاده قرار می‌گیرند. در جدول ۵ وضعیت حضور گیاه در این فضاهای مرکزی بیان شده است.

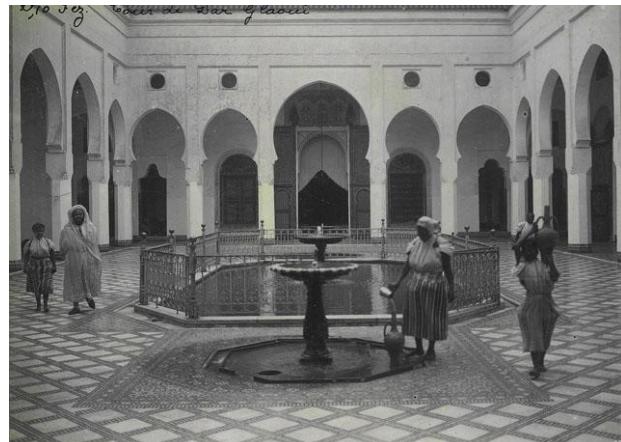
در حیاط‌های مرکزی ریاض‌ها نیز خبری از باعچه یا محوطه‌ای برای کاشت و نگهداری گیاه دیده نمی‌شود. حضور گیاهان در این حیاط‌ها نیز به مدد گلدان‌های متحرکی است که بیشتر در سه محل میان، کنار ستون‌ها و لبه ایوان‌ها قرار می‌گیرند. حتی به نظر می‌رسد از لحاظ فضایی هم موقعیت خاصی برای آنها فکر نشده است و به همین دلیل گاه در وسط و گاه در

جدول ۴. نحوه حضور گیاه در ریاض‌های شهرهای مراکش، مأخذ: نگارنده.

ریاض‌های مورد نمونه	وجود یا عدم وجود	محل قرارگیری	فرم	ویژگی‌های گیاه مورد استفاده	کارکرد
بازدید نمونه ریاض در بافت مراکش	وجود	داخل گلدان‌ها	آویزان	• تزئینی • تلطیف‌هوا	
نمونه ریاض در بافت فاس	وجود	فضای میانی		• لبه رواق‌ها	
نمونه ریاض در بافت فاس	عدم وجود	داخل گلدان‌ها	کوتاه	• تزئینی • رونده	
نمونه ریاض در بافت تازیه	وجود	کنچ‌ها		• آویزان • کوتاه • رونده	- - -



تصویر ۷. یک واحد مسکونی اعیانی در شهر فاس مراکش، مأخذ: Archnet.org



تصویر ۶. نمونه‌ای از کاخ‌های قدیمی در مراکش، مأخذ: Archnet.org

فضایی در ارتباط با معماری احساس نشده است.

نحوه حضور گیاه در فضاهای معماری بومی مراکش
با در اختیار داشتن ویژگی‌های عمومی و چگونگی رابطه بین معماری و گیاه در فضاهای بومی مورد مطالعه، می‌توان به تحلیل این چگونگی پرداخت (جدول ۵). تحلیل صفات و خصوصیات نحوه حضور گیاه در معماری و یافتن رابطه بین این دو می‌تواند ما را در استخراج اصولی برای زیبایی‌شناسی

بومی مراکشی نیز خبری از ایجاد رابطه‌ای قوی و ساختاری بین معماری و گیاه نیست. در معماری بومی ریاض‌ها نیز، گرچه کاربری استراحتگاهی حیاط‌های آنها ذهن را به سمت فضاهایی خرم با ساماندهی قوی گیاه و سبزینگی سوق می‌دهد، اما دیده می‌شود که این نیاز در این فضاهای نیز با گذاشتن گلدان‌ها و نهایتاً ایجاد باغچه‌هایی بسیار کوچک رفع شده است. برای تقویت حضور گیاه نیز راه حلی جز افزایش تعداد گلدان‌ها اندیشیده نشده و نیاز به ایجاد یک سازماندهی

این حضور یاری کند.

جمع‌بندی و ارایه اصول زیبایی‌شناسی نحوه حضور بومی گیاه در معماری مراکش

با جمع‌بندی تحلیل‌های جدول قبل می‌توان دو دسته اصول را برای حضور گیاه در فضاهای معماری و رابطه عناصر سبز طبیعی با معماری استخراج کرد: اصول معنایی و کالبدی. اصول معنایی که بیشتر بودن یا نبودن گیاهان در فضاهای معماري را متأثر می‌سازند، به جایگاه ذهنی گیاه و فضای سبز در معماری می‌پردازند و اصول کالبدی به عینیت یافتن همان اصول معنایی و نحوه حضور عینی آنها در رابطه با معماری ابنيه معطوف می‌شوند. اصول معنایی در این زیبایی‌شناسی نشان از عمق تفکر فرهنگ مراکشی درباره گیاه و عناصر سبز



تصویری قدیمی از کاروان‌سرای نجارین در مراکش، مأخذ: Archnet.org

جدول ۵. نحوه حضور گیاه در معماری بومی مراکش، مأخذ: نگارنده.

نام فضا	نحوه حضور گیاه در فضا	واحدهای بافت
مسجد	قرارگیری گیاه داخل گلدان	مسکونی
مدارس علمیه	قرارگیری گیاه در لبه پنجره‌ها، ورودی مداخل و ایوان‌ها	-
حیاط ریاضیات	قرارگیری گیاه داخل گلدان	-
کارکرد تزئینی و آسایشی	عدم وجود مکانی مشخص برای گیاه	

تحلیل

این نوع پرورش گیاه نشان از عدم وجود فضایی پیش‌بینی شده در معماری منازل برای واحدهای مسکونی دارد. گیاهان کوتاه، رونده و کوچک

قرارگیری گیاهان در گلدان مستلزم داشتن ریشه‌هایی کوچک و کم‌عمق است تا بتواند در گلدان‌ها رشد کند. گیاهان نه تنها در زمین محلی برای کاشته شدن ندارند، در بین فضاهای معماری نیز محل مشخصی برای قراردادن گلدان‌ها دیده نشده و آنها متصل و منضم به فضاهای معماری هستند. این کارکرد نیز نشان از عدم تعلق آن به معماری و فضا دارد. معماری بدون گیاه نیز قادر به پاسخگویی و عملکرد به نیاز مخاطب هست.

عدم حضور گیاه در فضاهای باز مساجد نشان از نداشتن اهمیت آن در فضاسازی حیاط دارد. همچنین تقدس مکانی حیاط مساجد و نبودن گیاه در آن می‌تواند بیانگر عدم جایگاه مورد احترام و مقدس برای گیاه و درخت در بستر فرهنگی مراکش داشته باشد.

برعکس آنچه در مدارس علمیه ایران دیده می‌شود، هیچ ارتباطی با عناصر طبیعی برای معلمان و متعلمان در حیاط مدرسه فراهم نشده است. وجود آثارکهای چله‌نشینی در طرفین حیاط که ارتباط پرسیرشان نیز با حیاط مسدود است، می‌تواند نوعی فضا برای رهmania و ترک دنیا را در مدارس فراهم سازد که متناسب با عدم وجود عناصر طبیعی در ارتباط با معماری مدارس است.

با وجود این که فضای باز حیاط مرکزی ریاض محلی مناسب برای نگهداری گیاهان است، اما همانند واحدهای کوچک مسکونی محوطه‌سازی برای حضور گیاه فراموش نشده است.

با وجود فضای کافی برای استفاده از گلدان‌های بزرگ که گیاهان بزرگ‌تر را نیز در خود جای می‌دهند، نیاز به پرکردن فضا با گیاه برای بالابردن کیفیت فضا، استفاده کنندگان را به سمت گیاهان رونده و آویزان سوق داده است که بتوانند با وجود ریشه‌ها و گلدان‌های کوچک‌تر، فضای بیشتری را اشغال کنند.

در این حیاطها نیز در مرحله معماری، تعریف فضا توسط گیاه انجام نشده است و با جایجایی گلدان‌ها، تعریف فضا متغیر شده و بسته به نیاز استفاده کنندگان متفاوت خواهد بود. اما برای مواردی مانند گیاهان رونده، کناره ستون‌ها و لبه رواق‌ها محل مناسب‌تری برای قراردادن گلدان‌هاست. گلدان‌های بزرگ‌تر غالباً در کنج فضا و عناصر سبز زیباتر در مرکز یا فضاهای میانی قرار دارند.

نیاز به تلطیف هوا و ایجاد شرایط آسایش اقلیمی با توجه به کاربری این فضاهای در کنار عملکردهای تزئینی مورد توجه بوده است.

- عناصر سبز طبیعی به دلیل بافت ریزدانه، کوچک بودن و در برخی موارد نیاز به پر کردن فضا، بیشتر از گونه‌های رونده یا آویزان انتخاب می‌شوند. طبق این اصل «گیاهان رونده یا آویز که امکان پر کردن فضای بیشتری را دارند زیبا محسوب می‌شوند».

نتیجه گیری

اصول هفت گانه مستخرج از این تحقیق و مطالعه میدانی که بر مبنای دو مفهوم و تعریف مشخص از «زیبایی‌شناسی» و «بوم» برای زیبایی‌شناسی بومی حضور گیاه در معماری مراکش به دست آمده است عبارتند از:

۱. گیاهان و عناصر سبز در معماری مقدس زیبا نیستند.
۲. گیاهان و عناصر سبز در معماری مذهبی و آموزشی دینی، زیبا نیستند.
۳. گیاهان و عناصر سبز الزاماً یک عنصر زیبا در معماری مسکونی مراکش نیستند.
۴. الزاماً قراردادن با غچه در فضاهای باز معماری مسکونی زیبا نیست.
۵. گیاه و عناصر سبزی که بافتی ریزدانه و ابعادی کوچک دارند زیبا شناخته می‌شوند.
۶. گیاهان و عناصر سبزی که قابلیت جابجایی داشته باشند زیبا محسوب می‌شوند.
۷. گیاهان رونده یا آویزان که امکان پر کردن فضای بیشتری را دارند زیبا محسوب می‌شوند.

این اصول بیانگر این است که حضور گیاه در فرهنگ و هویت معماری مراکشی ریشه‌ای عمیق و مستحکم ندارد. نبودن گیاه به عنوان عنصر مقدس و کاربرد محدود گیاهان در معماری مراکش می‌تواند علاوه بر ریشه اعتقادی منشاء چغرافیایی و تاریخی نیز داشته باشد. یعنی در بوم خشک و زندگی عشايری، گیاه جایگاهی نداشته (احتمالاً) و همچنین حکومت مرکزی قوی که الگوی کاخ و باغ و گیاه و درخت را ترویج کند تا قرون جدید وجود نداشته است. این ریشه ضعیف و خاستگاه فرهنگی سطحی سبب شده است گیاهان در فضاهای مذهبی، آموزشی و با اولویت معنوی جایگاهی نداشته باشند و حتی فرهنگ مردم مراکش آنها را در فضاهای مسکونی نیز الزاماً به کار نگیرد. این امر موجب شده حضور گیاهان موقتی و به تبع با قابلیت جابجایی باشد، از آنجا که عنصر اصلی فضا نیستند با ابعاد و بافت کوچک

است و اصول کالبدی نمود این تفکر در ظاهر معماری بومی مراکش. تفکیک این اصول در راستای برخورد محتوایی تر و نه فقط توصیف ظاهری وضع موجود انجام گرفته، تا بتواند نگاهی ریشه‌ای تر به موضوع داشته باشد.

• اصول معنایی

- عناصر سبز طبیعی بدون هیچ جایگاه مقدس و مورد احترام و نیز کارکرد فضایی در معماری، جایگاهی در اماکن مقدس ندارند. طبق این اصل «گیاهان و عناصر سبز در معماری مقدس زیبا نیستند». (این در حالی است که آب به عنوان یک عنصر طبیعی کاربردی که برای نوشیدن یا وضو گرفتن استفاده می‌شود، در فضاهای مقدس به کار برده می‌شود).

- عناصر طبیعی سبز به واسطه ایجاد تعلقشان در ذهن مخاطب و به عنوان نماینده‌ای از طبیعت که مانع از جدایی روح انسان از تعلقات مادی می‌شود، جایگاهی در محل تعلیم و تعلم علوم دینی ندارند. طبق این اصل «گیاهان و عناصر سبز در معماری مذهبی و آموزشی دینی، زیبا نیستند».

- عناصر طبیعی سبز اصولاً به دلیل نداشتن جایگاه ذهنی در اندیشه شهروندان، به عنوان یک عضو از اندام معماری مسکونی شناخته نمی‌شود و به همین دلیل عنصر ثابتی در معماری بومی مسکونی مراکش به شمار نرفته و بیشتر نقش تزیینی دارد. طبق این اصل «گیاهان و عناصر سبز الزاماً یک عنصر زیبا در معماری مسکونی مراکش نیستند».

• اصول کالبدی

- عناصر طبیعی سبز جایگاهی - نه از لحاظ فضایی و نه از لحاظ کالبدی - در معماری اینیه بومی ندارند و همواره به عنوان یک عنصر ترتیبی و انضمامی به معماری چسبیده می‌شوند یا در کنار آن قرار می‌گیرند. طبق این اصل «الزاماً قراردادن با غچه در فضاهای باز معماری مسکونی زیبا نیست».

- عناصر سبز طبیعی به دلیل نداشتن مکانی برای کاشته شدن و رشد کردن و فضای محدود گلدان‌ها، عموماً کوتاه، کوچک و با بافت ریز هستند. طبق این اصل «گیاه و عناصر سبزی که بافتی ریزدانه و ابعادی کوچک دارند زیبا شناخته می‌شوند».

- عناصر سبز طبیعی به دلیل کاشته شدن در گلدان‌ها و امکان جابجایی‌شان در فضا محدوده‌ای اختصاصی ندارند و امکان تغییر مکان آنها، امری مطلوب محسوب می‌شوند. طبق این اصل «گیاهان و عناصر سبزی که قابلیت جابجایی داشته باشند زیبا محسوب می‌شوند».

۱. نکته قابل ذکر در این مقاله اشاره به مبنای مشاهده‌گری و نتیجه‌گیری بر مبنای نمونه‌های بازدیدشده است. در مورد انواع معماری بومی مراکش شاید بتوان به نمونه‌هایی چون کاروانسراها نیز در معماری مراکش اشاره کرد، اما چون در بازدیدهای انجامشده، نمونه‌ای مشاهده نشد، این دسته‌بندی به ترتیب مورد اشاره در مقاله انجام شده است.

۲. در هریک از شهرهای قدیمی کشور مراکش، بافت تاریخی شهر به صورت مرمت شده حفظ شده است و به آنها «مدینه» می‌گویند.

فهرست منابع

- جوادی، شهره. (۱۳۸۴). تزیین، عنصر اصلی در زیبایی‌شناسی هنر ایران. مجله باغ نظر، (۳): ۵۷-۵۱.
- منفرد، افسانه. (۱۳۹۵). دانشنامه جهان اسلام. سایت: <http://ar.lib.eshia.ir/23019/1/6881>.

انتخاب شده و از آنجا که با تعداد کم و وضعیت رسیدگی کم‌اهمیت به کار گرفته می‌شوند، ترجیحاً پرکننده فضا هستند. این اصول می‌توانند الگویی کلی و راهبردهایی برای برنامه‌ریزی و طراحی فضاهای سبز یا ورود سبزینگی به معماری مراکش باشند. امروزه بازگشت به اصول بومی و زیبایی‌شناسی بومی یکی از بینانهای فکری طراحان است که این نمونه می‌تواند مسیری از این جنس را پیش روی معماران منظر مراکش روشن کند.

پی‌نوشت

این مقاله برگرفته از طرح پژوهشی گردشگری منظر بومی مراکش است که در سال ۹۶-۹۵ در پژوهشکده نظر انجام و سفر مطالعاتی آن به مقصد ۱۲ شهر مراکش در شهریور ۹۵ برگزار شد.

COPYRIGHTS

Copyright for this article is retained by the author (s), with publication rights granted to the journal of art & civilization of the orient. This is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution License (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



نحوه ارجاع به این مقاله

جمشیدیان، محمد. (۱۳۹۷) زیبایی‌شناسی بومی حضور گیاه در معماری مراکش، مجله هنر و تمدن شرق، ۶(۴۴): ۶-۲۰. DOI: 10.22034/JACO.2018.67360 URL:http://www.jaco-sj.com/article_67360.html

